

## HORAIRE - OPENINGSUREN

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
l/m												
m/d												
m/w												
j/d												
v/v												
s/z												
d/z												

- Jours et mois / dagen en maanden
- De 10 à 17h / van 10 tot 17u
- De 10 à 18h / van 10 tot 18u
- Fermé/gesloten mercredi excepté vacances scolaires\*/ Woensdag behalve schoolvakanties + 01/11, 24-25-31/12, 01/01

**Ecole d'Autrefois** : uniquement vac. scolaires\* et 1<sup>er</sup> dimanche du mois (11h, 14h + 16h le WE)  
**School van Eertijds**: alleen Schoolvakanties (fr.) en 1<sup>e</sup> zondag van de maand. In het frans

\*FWB : Fédération Wallonie-Bruxelles



## TARIF / TARIEF

**Ecole ou Parcours-spectacle**  
**School of Spektakelparcours**  
 ad. / volw. : 7,00€ - seniors : 6,50€  
 étudiants / studenten : 6,00€  
 6-18 ans : 5,00€

**Manoir de l'infortune**  
 +12 ans : 10€ / 6-12 ans : 6€

**Chasse au trésor - Schattenjacht**  
 pack famille / familie pack : 25€

Tarif à partir du 01/02/2023 remplace et annule les précédents.  
 Tarief vanaf 01/02/2023, vervangt en annuleert de vorige tarieven.

## RÉSERVATION / INFORMATION RESERVATIE/INFORMATIE

### Espace Arthur Masson

Rue Eugène Defraire, 29  
 B 5670 Treignes  
 +32(0)60/39.15.00  
 info@espacemasson.be  
[www.espacemasson.be](http://www.espacemasson.be)



**Treignes, Village des Musées**  
**Treignes, Dorp vol Musea**  
 Association de 5 musées  
 Associatie van 5 musea  
[www.treignes.info](http://www.treignes.info)

Une variété exceptionnelle d'animations vivantes.  
 De l'archéologie locale à la vie rurale en passant par l'art d'aujourd'hui, l'Ecole d'Autrefois et le Chemin de Fer à Vapeur dans la magnifique commune de Viroinval.  
 Een uitzonderlijke variëteit aan levendige animaties.  
 Van de plaatselijke archeologie tot het plattelandleven van onze dorpen via de hedendaagse kunst, de School van Eertijds en het Stoomtreinmuseum, het geheel in een prachtig gebied.



© Espace Arthur Masson asbl, I.Vandensteen  
 Ne pas jeter sur la voie publique - Niets gooien op de openbare weg

## Trignolles et l'Ecole d'Autrefois En de School van Eertijds



**Une immersion unique dans le passé**  
**Een unieke onderdompeling in het verleden**



# Nos activités - Onze activiteiten

## École d'Autrefois - School van Eertijds



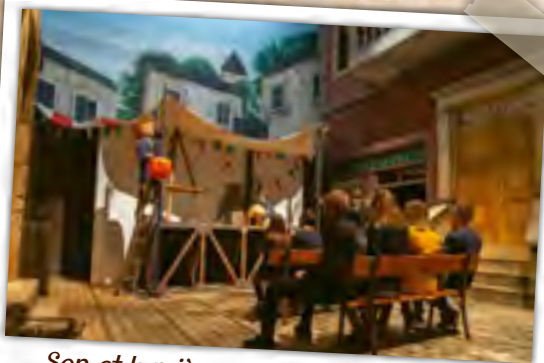
Jeu de rôle dans une classe de 1932  
Rollenspel in een klas van 1932

## Parcours-spectacle intérieur «Trignolles»

(audio-guide FR/ NL/ D/ E)

## Indoor spektakelparcours «Trignolles»

(audiogids FR/ NL/ D/ E)



Son et lumière sur la vie en Ardenne  
Geluid et licht op het leven in de Ardennen  
(1930-1960)

## « Manoir de l'Infortune »

Réservation obligatoire - reservatie verplicht



Cluedo grandeur nature en français  
Levensgrote Cluedo in het Frans

## Chasse au trésor - Schattenjacht



Défis, épreuves et trésor à la clé  
Uitdagingen, een schat staat op het spel.

[www.espacemasson.be](http://www.espacemasson.be)

# Nouveauté - Nieuwe

## « RétroBerlines du Viroin »

Réservation obligatoire - reservatie verplicht  
(avec chauffeur-guide - vidéo guidage FR/ NL/D/E)  
(met chauffeur-gids - videogids NL/FR/D/E)



Circuit touristique en véhicule d'époque  
Sightseeingtour in een oldtimer

## Cafétéria / Cafeteria « Chez Toine »



Belle terrasse arrière  
Leuk terras achteraan



Produits du terroir  
Streekproducten